Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - WETGEVING
L.
25 FEV. 1953
Transmis à M. Bureau
Doorgezonden aan Coordinatie

GK. L. 3401/1.

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Premier Ministre, le 30 janvier 1953, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "réglant l'avancement des dactylographes dans les administrations de l'Etat", a donné en sa séance du 11 février 1953 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 30e Januari 1953 door de Eerste-Minister verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot regeling van de bevordering der typisten in de Rijksbesturen", heeft ter zitting van 11 Februari 1953 het volgend advies gegeven :

Le Conseil d'Etat propose d'apporter à l'article 1er du projet des modifications de forme qui figurent dans le texte ci-après :

Article 1er.-

Le grade de sténodactylographe peut être conféré aux dactylographes des administrations de l'Etat qui satisfont à un examen d'avancement de grade dont les modalités sont fixées par le secrétaire permanent au recrutement.

---

De Raad van State stelt voor een aantal vormwijzigingen in artikel 1 van het ontwerp aan te brengen; zij zijn opgenomen in de onderstaande tekst :

Artikel 1.-

De graad van stenotypiste kan toegekend worden aan de typisten van de Rijksbesturen die slagen voor een bevorderingsexamen waarvan de vaste wervingssecretaris de modaliteiten bepaalt.

---

La chambre était composée de

Messieurs : J. SUETENS, premier président du Conseil d'Etat, président
M. SOMERHAUSEN, conseillers d'Etat
G. VAN BUNNEN,
P. COART-FRESART, assesseurs de la section de législation
P. ANSIAUX,
G. PIQUET, greffier adjoint, greffier

De kamer was samengesteld uit

de Heren : J. SUETENS, eerste-voorzitter van de Raad van State, voorzitter
M. SOMERHAUSEN, raadsheren van State
G. VAN BUNNEN,
P. COART-FRESART, bijzitters van de afdeling wetgeving
P. ANSIAUX,
G. PIQUET, adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. VAN BUNNEN.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. VAN BUNNEN.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G. PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J. SUETENS.

expédition délivrée à M. le Premier Ministre.
uitgifte afgeleverd aan de H. Eerste-Minister.

Le 1953.

De 1953.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

R. DECKMYN.